

Ponta da Piedade



Considérée comme un fleuron de la municipalité de Lagos, voire de l'Algarve, Ponta da Piedade est réputée pour ses gracieuses formations rocheuses qui composent la Costa d'Ouro (Côte d'Or). Avec son phare au centre, la zone ravira les amateurs de randonnées, qui pourront emprunter les passerelles en bois parcourant Ponta da Piedade, entre les plages de Canavial et de Pinhão.

Este icono del municipio de Lagos, e incluso del Algarve, es famoso por las elegantes formaciones rocosas de la Costa d'Ouro. Con el faro como punto central, a los aficionados a las caminatas les van a encantar las pasarelas de recorren Ponta da Piedade desde el cañaveral hasta la playa de Pinhão.

Rota Vicentina (+ info: rotavicentina.com)

Cet itinéraire de randonnée qui longe la côte sud-ouest du Portugal s'est donnée pour mission de promouvoir le tourisme durable, tout en favorisant la nature, la culture locale, les produits et services de qualité, ainsi que le bien-être et la prospérité de la communauté. Cette route inclut le Sentier des pêcheurs, qui longe la mer en empruntant les sentiers utilisés par les habitants pour rejoindre les plages et les zones de pêche.

Esta ruta pedestre que se extiende a lo largo del sudoeste de Portugal tiene como objetivo fomentar el turismo sostenible, la naturaleza, la cultura local, los productos y servicios de calidad, y el bienestar y la prosperidad de la comunidad. En esta ruta encontramos el Sendero de los Pescadores, que transcurre siempre junto al mar siguiendo los caminos usados por los lugareños para acceder a las playas y las zonas de pesca.

Meia Praia

Inscrites dans le projet de restauration du cordon dunaire, les passerelles en bois surélevés permettent de contempler le paysage éblouissant de cette plage et de cette baie tout en découvrant sa vaste biodiversité. Comme alternative, vous pourrez aussi tout simplement vous déchausser, marcher et « sentir » cette longue étendue de sable en savourant des moments d'inspiration.

Integradas en el proyecto de recuperación del cordón dunar, las pasarelas elevadas permiten disfrutar del paisaje de este arenal y de la bahía, y descubrir a la vez su rica biodiversidad. Pero también es posible descalzarse para sentir esta extensa playa y disfrutar de unos momentos únicos de inspiración.

DANS LA VILLE | POR LA CIUDAD

Parcours « Lagos des Grandes découvertes »
Recorrido por el Lagos de los Descubrimientos



Il s'agit du parcours idéal pour ceux qui désirent en savoir plus sur notre histoire. Incluant la Via Algarviana, il passe par les lieux les plus emblématiques de la ville et par ses monuments, sans jamais perdre de vue le fleuve de Bensafirim et la mer.

Parcours audioguidé disponible pour téléchargement sur cm-lagos.pt

Para quienes nos visitan, este es el recorrido ideal para conocer nuestra historia. Forma parte de la Via Algarviana, y pasa por los lugares más emblemáticos de la ciudad y sus monumentos, siempre con el río Bensafirim y el mar en el horizonte.

Es posible descargar la audioguía del recorrido en cm-lagos.pt

Visites guidées | Visitas guiadas

Que diriez-vous d'écouter des histoires et des curiosités concernant différents coins et recoins de la municipalité ? Tout au long de l'année, la municipalité propose des visites guidées sur des thèmes variés et des particularités de Lagos, dans des domaines allant de l'histoire et du patrimoine à la culture et aux traditions, entre autres. Consultez notre programme et planifiez une promenade avec nous.

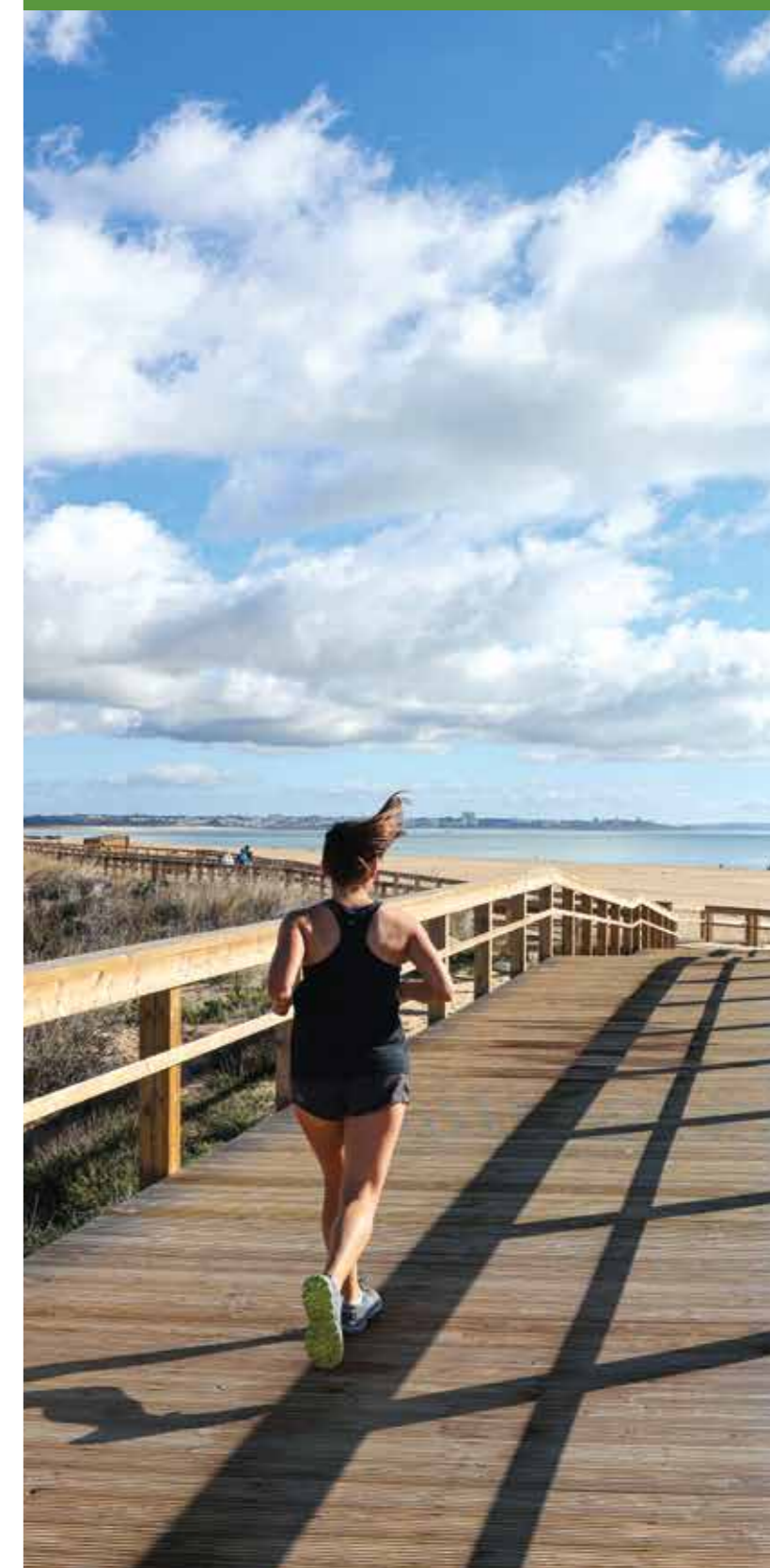
¿Te gustaría escuchar historias y curiosidades sobre los diferentes rincones de este municipio? A lo largo del año, el Ayuntamiento organiza visitas guiadas sobre los más variados temas relacionados con Lagos, desde su historia y su patrimonio hasta su cultura y tradiciones. No te pierdas nuestra agenda y ven a dar un paseo con nosotros.



cm-lagos.pt



Lagos

 ALGARVE

À L'INTÉRIEUR DES TERRES / POR EL INTERIOR

Via Algarviana (+ info: viaalgarviana.org)

Ce sentier de Grande randonnée (GR13) relie Alcoutim au cap Saint-Vincent, parcourant la région de l'Algarve à l'intérieur des terres, en traversant la montagne et la zone intermédiaire entre le littoral et la montagne, appelée « barrocal » ou « beira-serra ». Au nord, la municipalité de Lagos est traversée par deux secteurs de ce sentier de Grande randonnée : le secteur 12 - Marmelete-Bensafrim et le secteur 13 - Bensafrim-Vila do Bispo.

Esta Gran Ruta Pedestre (GR13) une Alcoutim y el cabo de San Vicente recorriendo el interior del Algarve para dar a conocer la sierra, el barrancal y la zona de transición entre ambos. Dos sectores de esta Ruta atraviesan el municipio de Lagos por el norte: el sector 12 (Marmelete-Bensafrim) y el sector 13 (Bensafrim-Vila do Bispo).

FORÊT NATIONALE DE BARÃO DE SÃO JOÃO BOSQUE NACIONAL DE BARÃO DE SÃO JOÃO

Randonnée pédestre « Pedra do Galo » Recorrido pedestre de la Piedra del Gallo

Sentier de Petite randonnée sur le thème d'une légende populaire des habitants du village typique de Barão de São João et qui permet d'apprécier le village, une promenade dans la forêt et le menhir de Pedra do Galo (« Pierre du Coq »).

Se trata de un recorrido pedestre basado en una leyenda popular de los habitantes de la aldea de Barão de São João, en donde podemos contemplar el caserío y el menhir de la Piedra del Gallo, además de dar paseos por el bosque.

Au fil de ce parcours, vous trouverez d'innombrables sculptures d'une beauté exceptionnelle, créées par l'artiste local Deodato Santos, qui égayent assurément votre promenade. Une authentique symbiose entre art et nature.

En este recorrido encontramos innumerables esculturas de singular belleza del artista local Deodato Santos que nos animarán el camino. Una auténtica simbiosis entre arte y naturaleza.

Promenade « En regardant la mer » El Paseo con vistas al mar

Le patrimoine naturel au fil de ce parcours invite à faire une pause. Arrêtez-vous, asseyez-vous sur le banc en bois et contemplez le paysage rural avec vue sur la mer (Ria de Alvor/Portimão, Lagos et Burgau).

El patrimonio natural que encontramos a lo largo de este recorrido invita a hacer una pausa. Siéntate en el banco de madera y disfruta del paisaje rural con vistas al mar (ría de Alvor, Portimão, Lagos y Burgau).

Promenade des Poètes El Paseo de los Poetas



Ce parcours, situé à l'intérieur de la forêt, est né de la collaboration entre deux artistes locaux, Deodato Santos et Francisco Roxo. Un dialogue s'installe avec les pierres sculptées : le visiteur pourra y reconnaître des figures ou lire la poésie qui y est gravée.

Este recorrido por el bosque es el resultado de la colaboración entre Deodato Santos y Francisco Roxo, dos artistas locales. Aquí las piedras esculpidas nos «hablan» tanto a través de las figuras como a través de la belleza de la poesía en ellas grabada.

Centro Cyclin' Lagos

Premier Centre Cyclin' Portugal homologué d'Algarve, cette infrastructure sportive de loisir est conçue pour les amateurs de VTT et ce, selon ses différentes modalités. Il inclut de nouveaux parcours thématiques signalisés, présentant des degrés de difficultés variés, ainsi qu'un atelier de réparation en self-service.

Se trata del primer Centro Cyclin' Portugal homologado en el Algarve. Estas instalaciones deportivas y de ocio son ideales para los aficionados al ciclismo de montaña en sus más variadas variedades. Cuenta con nueve recorridos temáticos señalizados y de diferentes dificultades, además de un taller que funciona en régimen de autoservicio.

Station de la biodiversité du barrage de Bravura Estación de biodiversidad del embalse de Bravura

Saviez-vous que vous pouvez observer le spectaculaire papillon monarque dans notre municipalité ? Cette station est le fruit d'un projet développé par l'association TAGIS. Elle inclut des petites randonnées pédestres signalisées, très intéressantes en termes de paysage, de faune et de flore.

¿Sabías que en nuestro municipio puedes contemplar las espectaculares mariposas monarca? Esta estación de biodiversidad es el resultado de un proyecto llevado a cabo por TAGIS, y cuenta con recorridos pedestres cortos y señalizados de gran riqueza tanto por su paisaje como por la fauna y la flora.



Promenade des figures El Paseo de las Figuras



DESCUBRIENDO
NUESTRAS RUTAS
Y RECORRIDOS
365 DÍAS AL AÑO

À LA DÉCOUVERTE
DE NOS RANDONNÉES ET
PARCOURS PÉDESTRES
365 JOURS PAR AN